



BASTILLE DAY
1992

at the **FRENCH**
EMBASSY
July 12, 1992

LE COMITÉ TRICOLORE

La célébration de la Fête Nationale française a été confiée pour la seconde fois au Comité Tricolore qui est heureux de vous accueillir ce soir à l'Ambassade de France.

Ce comité est constitué de la plupart des associations ou groupements français et francophiles de la région de Washington.

Ce sont donc plus d'une trentaine d'organisations qui ont oeuvré ensemble au succès de cette soirée.

Mais au-delà de ce "Bastille Day", le Comité Tricolore souhaite tisser avec vous -amis français et américains- des liens plus étroits.

Vous trouverez dans ce programme la liste des associations qui tout au long de l'année vous proposent de partager leurs intérêts et de participer à leurs activités. N'hésitez pas à les contacter.

Vous y serez les bienvenus pour que dure l'esprit de cette fête.

A bientôt...

Le Comité Tricolore

REPUBLIQUE FRANÇAISE

Nous vivons une période de notre Histoire à la fois troublée et porteuse d'espoirs.

Tandis qu'à côté de la Communauté européenne qui poursuit sa marche en réglant un à un les problèmes qui se présentent sur sa route, une grande partie de l'Europe, libérée du joug qui l'oppressait, a déjà rétabli avec le reste du monde des liens pacifiques et fructueux, dans le même temps, malheureusement, des pays cherchent encore dans de grandes souffrances à parvenir à de nouveaux équilibres régionaux.

Dans un tel contexte, la célébration du 14 juillet nous oblige à constater combien demeure essentielle la préservation ou la conquête, pour ceux qui en sont encore démunis, des valeurs sur lesquelles a reposé la Révolution Française:

Jean-Yves DEFAY
Consul Général de France
à Washington

- **la Liberté**, faite des libertés individuelles victorieuses de la tyrannie
- **l'Egalité** consistant en l'indispensable respect mutuel qui doit présider aux relations humaines
- **la Fraternité** c'est-à-dire la volonté collective de créer ensemble et sans laquelle il ne peut y avoir de progrès dans quelque domaine que ce soit.

Nous avons la chance, ici à Washington, de vivre notre Fête Nationale en terre amie américaine. Ce soir, il y a autant d'Américains que de Français réunis dans notre Maison Française; leur présence commune et l'amitié qui les lie sont à l'image des relations franco-américaines: anciennes et solides, dynamiques, mutuellement exigeantes et bénéfiques, denses et diversifiées.

Nous nous réjouissons que cette fête organisée par le Comité Tricolore, qui regroupe les associations et groupements français et franco-américains de Washington, constitue un des multiples et heureux événements grâce auxquels se resserrent chaque jour les liens franco-américains.

Très bonne soirée à tous!

Jacques ANDREANI
Ambassadeur de France
aux Etats-Unis d'Amérique

Programme

- de 19h à 21h,
- from 7PM to 9PM,

REPAS “à la française”
DINNER “à la française”
(menu page 7)

- de 21h à minuit,
- from 9PM to midnight,

dans les salons de réception,
in the reception rooms,
DANSE avec, DANCE with
SIMONE MARCHAND et
JEAN-PIERRE DUCLAY

dans un salon séparé,
in a separate room,
DISCO: CARL BUCHALET

dans l’auditorium,
in the auditorium,
LE NEON présente
ANTINEA

ou

“Comment évoquer en 14’10” —
durée du Boléro de Maurice RAVEL,
musicien français né à Ciboure-
l’Atlantide de Pierre BENOIT,
écrivain français mort à Ciboure.”
A VISUAL PIECE TO
RAVEL’S BOLERO IN 14’10”.

en alternance avec,
in alternance with,
“LES MINERVES 92”
festival français du film publicitaire
french festival of commercial films

bonne soirée. . .

ASSOCIATIONS ET GROUPEMENTS FRANCAIS ET FRANCO- AMERICAINS DE WASHINGTON

GROUPEMENT DES
FONCTIONNAIRES FRANCAIS
DETACHES AUX
ORGANISATIONS
INTERNATIONALES
M. Jacques CROSNIER
Président
Coordinateur délégué
Tél. (202) 337.2158

LA JOYEUSE BOULE
M. Jacques BIAGGINI
Président
Tél. (703) 360.2585

LA MAISON FRANCAISE
M. Patrick FLOT
Directeur
Tél. (202) 944.6090

LA TOURAINE LITTERAIRE
Mme Anne-Marie CROSNIER
Présidente
Tél. (202) 337.2158

LE CERCLE FRANCAIS
M. Fred EXTON
Tél. (202) 363.2897

LE NEON
(Troupe de théâtre
franco-américaine
à but non lucratif)
M. Didier ROUSSELET
Directeur
Tél. (301) 493.6181

LES COMPAGNONS DE
LA PAROLE
M. Daniel L. SPERLING
Président
Tél. (202) 296.1064

LYCEE FRANCAIS
INTERNATIONAL DE
WASHINGTON
M. Pierre HUDELOT
Proviseur
Tél. (301) 530.8260

PAROISSE CATHOLIQUE
R.P. Gérard ESCHBACH
Tél. (202) 537.0709
M. Jean-Pierre GOLLE
Tél. (202) 623.7389 Bur.
Tél. (301) 770.5616 Dom.

PAROISSE PROTESTANTE
Rév. André APEL
Tél. (202) 966. 5613
Mme Claude GAUJARD
Tél. (301) 654.8131

UNION DES FRANCAIS DE
L'ETRANGER
*M. Jacques-Gabriel
MARIOTTI*
Président
Tél. (703) 821. 3517

WASHINGTON ACCUEIL
Mme Marie-Noëlle DEFAY
Présidente
Tél. (202) 944.6012
(le mardi seulement)
Réception provisoire de
messages : (202) 944.6211
Adresse provisoire:
c/o Consulat Général de France

CONSEIL SUPERIEUR DES FRANCAIS DE L'ETRANGER CIRCONSCRIPTION ELECTORALE EST DES ETATS-UNIS

Liste des Délégués

M. André MAMAN
40 Hawthorne Avenue
PRINCETON, NJ 08540-3804
Tél. (609) 924.3815

Mme Nicole HIRSH
2482 Players Court
WEST PALM BEACH, FL 33414
Tél. (407) 795.9944

M. Maurice BLIN
136 East 64th Street
NEW YORK, NY 10021
Tél. (212) 759.4171

M. Philippe MARTIN
111 Third Avenue
WILMETTE, IL 60091-3447
Tél. (312) 855.6975

M. Jean-Paul PICOT
80 East End Avenue
NEW YORK, NY 10028
Tél. (212) 472.9557

Mme Kersten COLOMBANT
4439 Davenport Street NW
WASHINGTON, DC 20016
Tél. (202) 966.8837

**PROGRAMME DES ASSOCIATIONS, 24h/24h
ALLO FRANCE (703) 356-0999**